

# Sanktuarium Najświętszego Serca Pana Jezusa

*Jezuicki Ośrodek Milenijny*  
5835 W. Irving Park Rd.  
Chicago, IL 60634  
tel. 773 777 7000; fax 773 427 0126  
[www.jezuicichicago.org](http://www.jezuicichicago.org)

1 sierpnia 2010

## 18. Niedziela Zwykła

Rdz 18,20-32; Ps 138,1-3.6-8;  
Kol 2,12-14 Rz 8,15; Łk 11,1-13

### *Chciwość*

#### **Strzeżcie się chciwości**

Jezus mówi o wszelkiej chciwości i przed nią ostrzega. Nie chodzi Mu tylko o chciwość rzeczy materialnych, choć na jej przykładzie ukazuje, ku czemu prowadzi i jakie niesie konsekwencje dla człowieka. Można też być chciwym ludzkich uczuć, względów i wyróżnień, tytułów. Człowiek chciwy tak naprawdę jest głupi i biedny. Każda bowiem forma chciwości odbiera mu zdolność właściwego myślenia. Patrzy na wszystko wokół siebie i wszystko ocenia, planuje z perspektywy tego, czego pożąda. Chciwość go zaślepia i czyni głuchym na Boga i innych. Każda forma chciwości uzależnia nas od tego, czego łączywie szukamy i o co zabiegamy.

#### **Zależność od mienia**

Jezus przypomina, że nasze życie nie jest zależne od tego, co posiadamy. Dlatego nie warto zbyt się przywiązywać i uzależniać od rzeczy materialnych i nie można upatrywać swej wielkości i pewności w ilości rzeczy posiadanych. A nam się nieraz wydaje, że ilość nagromadzonych pieniędzy, dóbr materialnych czyni nas wielkimi, bardziej znaczącymi... Chciwość rzeczy sprawia, że traktujemy z góry i z pogardą tego, który mniej posiada. Ten zaś, kto więcej ma niż my, jest dla nas zagrożeniem i źródłem poczucia bycia gorszym, mniej wartościowym. W konsekwencji stajemy się



zależni nie tylko od rzeczy, ale także od ludzi – tych wielkich i bogatych, ale i tych biednych, mniej posiadających. Chciwy człowiek z Ewangelii, który wiele zdobył i posiada, planując swoją przyszłość, myśli o życiu przyjemnym: o odpoczynku, jedzeniu, piciu, używaniu. Jakkolwiek chciwość i zależność zawsze prowadzi do innych uzależnień. Zależność rodzi zależność, a chciwość rzeczy prowadzi do chciwości przyjemności. Przyjemność pozwala odetchnąć, zapomnieć o stresie, zależnościach. Im więcej w nas różnych form chciwości i zależności, tym więcej pojawia się również zależności od przyjemności. Ta zaś osłabia nie tylko nasze ciało, ale też ducha.

#### **Bogaty przed Bogiem**

Jezus uczy i zaprasza, by być bogatym przed Bogiem. Nazywając ludzi chciwych głupcami, zachęca nas do wybrania drogi mądrości, która jest drogą niezależności i wolności. Mówi, że nie ma sensu być zależnym od czegokolwiek i kogokolwiek poza Bogiem. Tylko zależność od Boga daje prawdziwą wolność i nigdy nie zniewala. Jeśli zaś nas uzależnia, to tylko od pragnienia Jego miłości i wolności.

O. Krzysztof Dyrek – jezuita, dyrektor Szkoły Formatorów przy Wyższej Szkole Filozoficzno-Pedagogicznej Ignatianum w Krakowie.

**PORZĄDEK MSZY ŚWIĘTYCH****Sanktuarium Najświętszego Serca Pana Jezusa**

Od poniedziałku do piątku: 8:00, 18:00, 19:00 (radiowa: WCEV1450)  
www.wcev1450.com

W pierwszy piątek miesiąca: 8:00, 19:00, 20:30

Środa: 19:00 - nowenna do Matki Bożej Nieustającej  
Pomocy

Sobota: 8:00, tylko w I sobotę miesiąca o 17:00 dla chorych, 19:00

Niedziela: 8:00 (radiowa), 9:30, 11:00, 13:00, 19:00, 20:30

Spowiedź: w tygodniu - 7:30 i 18:30, w niedzielę - pół  
godziny przed każdą Mszą Świętą,  
w 1. piątek miesiąca - 18:30 - 21:00

Adoracja Najświętszego Sakramentu - od poniedziałku do  
piątku od 18:30 do 19:00, w sobotę od 18:00 do 19:00.

**Sanktuarium Najświętszego Serca Pana Jezusa**  
**Jezuicki Ośrodek Milenijny**

5835 W. Irving Park Rd.; Chicago, IL 60634,

Tel. 773 777 7000; fax 773 427 0126

e-mail: polmes@jezuicichicago.org

**Biuro czynne (tel. 773 777 7000):**

poniedziałek: 8:30 - 9:00 (po południu: nieczynne)

wtorek, środa, czwartek, piątek: 8:30 - 9:00, 15:30 - 20:30

sobota: 9:30 - 20:30

niedziela: 8:30 - 14:30, 18:30 - 21:30

**Biblioteka czynna:**

czwartek - piątek: 20:00 - 20:30;

(poniedziałek, wtorek, środa - nieczynna)

sobota: 18:00 - 19:00; niedziela: 10:30 - 14:30; 19:00 - 21:00

**Kawiarenka czynna:** niedz.: 10:00 - 14:30, 19:00 - 21:30

**Sacred Heart Mission House**

4105 N. Avers Ave., Chicago, IL 60618

Tel. 773 588 74 76; fax 773 588 65 17

**Rektor Sanktuarium i Przełożony Jezuitów**

o. Stanisław Czarnecki, SJ (773-588-7476 - ext. 224)

o. Leszek Balczewski, SJ (773-588-7476)

o. Mirosław Bożek, SJ (773-588-7476 - ext. 234)

o. Wiesław Faron, SJ (773-777-7000 - ext. 121)

o. Piotr Kochanowicz, SJ (773-588-7476 - ext. 227)

br. Adam Laska, SJ (773-777-7000 - ext. 122)

Wszelkie ofiary i donacje prosimy kierować na adres Sanktuarium.  
Donacje są wolne od podatku i można je odpisywać przy rozliczeniu z IRS.

**INTENCJE MSZY ŚWIĘTYCH****Niedziela, 1 sierpnia**

8:00 Za Dobroczyńców Jezuickiego Ośrodka  
Milenijnego

9:30 Zbiorowa

11:00 za duszę taty + Henryka w 4. roczn. śmierci

13:00 + Karolina Magdziarz

19:00 Zbiorowa

20:30 + Łukasz Kubajewski w 10. roczn. śmierci

**Poniedziałek, 2 sierpnia**

8:00 o spokój duszy dla ++ Natalii, Władysława  
i Sabiny

18:00 za duszę + Tadeusza Koziół w 18. roczn.  
śmierci

19:00 Zbiorowa

**Wtorek, 3 sierpnia**

8:00 o szczęśliwy lot do Polski dla mamy, zdrowie  
i potrzebne łaski

18:00 + Anna Majerczak

19:00 Zbiorowa

**Środa, 4 sierpnia**

8:00 Za Dobroczyńców Jezuickiego Ośrodka  
Milenijnego

18:00 + Jan Kuboń

19:00 Zbiorowa

**Czwartek, 5 sierpnia**

8:00 dziękczynna, z prośbą o błogosławieństwo  
Boże i opiekę Matki Najświętszej dla Justyny  
Górka i jej rodziny

18:00 W intencji dzieci nienarodzonych

19:00 Zbiorowa

**Piątek, 6 sierpnia**

8:00 + Zofia Kowalska w 1. roczn. śmierci

1:00 Wynagradzająca Najświętszemu Sercu Pana  
Jezusa i za czytelników Posłańca

20:30 Zbiorowa

**Sobota, 7 sierpnia**

8:00 w intencji wiadomej Bogu i Matce Bożej dla  
Krzysztofa

17:00 W intencji chorych

19:00 Zbiorowa

# NASZ UDZIAŁ WE MSZY ŚWIĘTEJ

## WIELKA TAJEMNICA WIARY

USTANOWIONA PRZEZ JEZUSA CHRYSYTA PODCZAS  
OSTATNIEJ WIECZERZY EUCHARYSTYCZNA OFIARA CIAŁA  
I KRWI JEST NIEUSTANNYM UOBECNIANIEM JEGO OFIARY  
NA KRZYŻU ZŁOŻONEJ BOGU OJCU ZA KAŻDEGO Z NAS.



Rozpoczęcie Liturgii Eucharystycznej poprzedzało dawniej wezwanie diakona, aby święte zgromadzenie opuścili ci, którzy jeszcze nie są ochrzczeni. Za chwilę bowiem rozpocznie się „wielka tajemnica wiary”. Może i dziś warto byłoby do tego zwyczaju wrócić? Może bardziej byśmy doceniali wielkość łaski, w której możemy mieć udział? Obrzędy rozpoczyna przygotowanie darów. Najczęściej śpiewamy wtedy pobożne pieśni, duchowo przygotowując się na najważniejsze momenty. A one już się dzieją. Nie chciałbym być nieortodoksyjny, ale prywatnie najbardziej przeżywam ciche, poranne Msze, na których jest kilka osób. Wszystko dobrze słyhać, nic nie rozprasza uwagi. Od czasu rozpoczęcia mojej diakańskiej posługi osobiście ten moment przeżywam chyba nawet bardziej niż proklamację Ewangelii. To diakon ma przywilej (i obowiązek) przygotowania chleba i wina. Oddając je w ręce kapłana, czuję się bardzo związany z Ofiarowaniem. Nasze dary złożone na ołtarzu doznają uświęcenia podczas Przeistoczenia.

### Udział w Tajemnicy

Nie będę próbował wchodzić w rolę specjalistów od liturgii, ale gorąco zachęcam do uważnego słuchania wszystkich słów wtedy wypowiedzianych. Już samo uważne słuchanie bardzo nam pomoże w przeżywaniu tych chwil. Jeszcze lepiej przeczytać *Ogólne wprowadzenie do Mszału Rzymskiego* – można je dostać niemal w każdej dobrej księgarni katolickiej. Dobrze jest wiedzieć jak najwięcej o tym, co dokonuje się na ołtarzu, jest to bowiem najistotniejsza część Mszy świętej. W tych poczynaniach nawet wlanie kropli wody do kielicha z winem ma piękne i głębokie znaczenie. Wlewając tę kroplę (pamiętam z dawnych ministranckich czasów, że używano nawet specjalnej łyżeczki mieszczącej dokładnie jedną kroplę wody), wypowiada się słowa: *Przez to misterium wody i wina, daj nam Boże udział w bóstwie Chrystusa, który przyjął nasze człowieczeństwo*. Mała, jedna kropelka wody będzie symbolem naszego udziału w tej Tajemnicy. Szkoda, że tych słów nikt nie słyszy – między innymi dlatego zachęcam do prywatnego przejrzenia zarówno *Wprowadzenia*, jak i samego *Mszału*.

Od tej chwili bez przerwy dokonują się sprawy niepojęte i nieskończenie wielkie. Za chwilę Chrystus będzie obecny nie tylko w znaku zgromadzenia, w osobie celebransa czy w swoim Słowie, ale w swoim Ciele i swojej Krwi – *Oto wielka tajemnica wiary*. Odpowiadając naszym wyznaniem wiary w obecność Chrystusa i Jego paruzję, winniśmy uświadomić sobie, iż jesteśmy współofiarującymi w dokonującym się cudzie.

Bogdan Sadowski – diakon stały, dziennikarz, absolwent Akademii Teologii Katolickiej w Warszawie.

Pracuje w Centrum Myśli Jana Pawła II w Warszawie.

Tekst pierwotnie ukazał się w miesięczniku *Postaniec*, kwiecień 2010.

W niedziele 1 i 8 sierpnia po Mszach Świątecznych Inicjatywa Polonijna będzie rejestrować obywateli amerykańskich do udziału w wyborach. Każda osoba, która jest obywatelem amerykańskim ma prawo do udziału w wyborach lokalnych, stanowych i federalnych. Udział w nich jest bardzo ważną częścią naszego życia w Stanach Zjednoczonych. Przez udział w wyborach wpływamy na swoje codzienne życie i budujemy lepszy, mocniejszy wizerunek Polonii w oczach amerykańskich polityków. Zachęcamy wszystkich niezarejestrowanych obywateli aby poświęcili 3 minuty swego prywatnego czasu na rejestrację.

Inicjatywa Polonijna to organizacja społeczna działająca w Chicago i okolicach, która przez edukację i kreowanie liderów próbuje odbudować i wzmacniać aktywność lokalnych społeczności polonijnych - [inicjatywapolonijna.org](http://inicjatywapolonijna.org).

*Zwycięstwo Przyjdzie Przez Maryję!*

**7-8 sierpnia 2010**

**Salvatorian Fathers - Our Lady of Czestochowa Shrine  
5755 Pennsylvania Str., Merrillville, Indiana 46410, USA**



### **Sobota 7 Sierpnia**

**5.30 am** - Zbiórka

**6.00 am** - Wyjazd z Kościołów (św. Brunon, św. Ferdynand, św. Jacek)

**7.30 am** - Msza Św. w Kościele św Michała, pielgrzymka wyrusza po Mszy Św.

### **Niedziela 8 Sierpnia**

Po Mszy Św., która odbędzie się o 2 pm w Sanktuarium Matki Bożej Częstochowskiej w Merrillville, będzie można nabyć posiłki (na koszt własny) w miejscach do tego przeznaczonych.

Wyjazd do Chicago około godziny **5.00 pm**. Planowany przyjazd do Chicago (pod kościoły z których wyjechaliśmy) 6.30pm.

### **Trasa pielgrzymki:**

Pierwszy dzień, sobota: Kościół św. Michała, Chicago IL - Munster, IN, klasztor polskich Ojców Karmelitów (nocleg)

Drugi dzień, niedziela: Munster - Merrillville IN, Księża Salvatorianie, Sanktuarium Matki Bożej Częstochowskiej

Długość całej trasy: 32 mile (ok. 54 km). Pielgrzymka idzie bez względu na warunki atmosferyczne.

Czas trwania: dwa dni (sobota - niedziela, drugi weekend sierpnia)

### **Cennik:**

- Dziecko do lat dziesięciu - \$ 20. Pozostali - \$ 40
- Osoba niepełnoletnia musi iść z opiekunem.
- Organizatorzy mogą udzielić zniżki lub zwolnienia z opłaty z ważnych powodów.

### **Uiszczając opłatę podczas zapisu pielgrzym otrzymuje:**

- Karta uczestnika - legitymacja pielgrzymka,
- Chusta,
- Plakietka pielgrzymkowa (znaczek),
- Transport ciężkiego bagażu,
- Napoje na trasie,
- Posiłek w Munster (obiad i śniadanie),
- Toalety podczas postojów,
- Namioty noclegowe w Munster IN,

**Na trasę zabieramy: wygodne rozchodzone obuwie, nakrycie głowy chroniące przed słońcem.**

### **W drogę zabieramy ze sobą w małym plecaku:**

- Różaniec, modlitewnik, śpiewnik. Okrycie przeciwdeszczowe.
- Dokument świadczący o tożsamości.
- Leki, które bierzesz na stałe w ilości wystarczającej na dwa dni. Do karty pielgrzymka wpisz nazwę choroby oraz dawkę przyjmowanego leku.

**Nie można jechać za pielgrzymką swoimi własnymi samochodami!**

## OGŁOSZENIA

**Niedziela, 1 sierpnia**

- O godz. 13:00 Msza św. z okazji jubileuszu 60 lat życia zakon-  
nego o. Leszka Balczewskiego SJ, który posługiwał w Chicago  
w tym roku. Po Mszy św. zapraszamy na spotkanie ogrodowe  
przy Avers, podczas którego pożegnamy o. Leszka, który wraca  
do Polski, do Starej Wsi i powitamy o. Jerzego Karpińskiego,  
który będzie u nas posługiwał.

**Środa, 4 sierpnia**

- Wspomnienie św. Jana Marii Vianneya.

**Piątek, 6 sierpnia**

- Święto Przemienienia Pańskiego.  
- Pierwszy piątek miesiąca. Spowiedź w Sanktuarium od  
godz. 18:30.  
- O godz. 19:00 Msza Św. wynagradzająca Bożemu Sercu, za  
czytelników Posłańca i o rychłą beatyfikację Sł. Bożej Rozalii  
Celakówniej, a po niej nabożeństwo pierwszopiątkowe. Msza Św.  
wieczorna zostanie odprawiona o godz. 20:30  
w Sanktuarium.

**Sobota, 7 sierpnia**

- Pierwsza sobota miesiąca.  
- O godz. 17:00 specjalna Msza Św., podczas której udzielimy sakra-  
mentu namaszczenia chorych, zaś o godz. 18:00 zapraszamy na  
modlitwę rodziców w intencji swoich dzieci przed wystawionym  
Najświętszym Sakramentem.

**Wyjątkowo dnia 7 sierpnia nie będzie czuwania modlitewnego  
w duchu wspólnoty Taize!**

- *Dziękujemy za ofiary złożone dzisiaj na tacę, które przeznaczamy na  
spłatę pożyczki zaciągniętej na remont Ośrodka i Sanktuarium.  
Dziękujemy panom z Rady Ekonomicznej za słowo zachęty.*

- *Dzisiaj, w niedzielę 1 sierpnia, w naszej kawiarence na dole, po  
każdej Mszy świętej, odbywają się zapisy na XXIII pieszą pielgrzymkę  
do Merrillville, która wyrusza w sobotę, 7 sierpnia.*

- *Zapraszamy na adorację Najświętszego Sakramentu, od poniedział-  
ku do soboty, po Mszy Św. wieczornej o godz. 18:00.*

- *W biurze naszego Ośrodka jest do nabycia nowy sierpniowy numer  
Posłańca pod tytułem "Przestrzenie solidarności". Zachęcamy do lek-  
tury i prenumeraty! Poślaniec jest do nabycia przy wyjściu z kaplicy.*

- *W niedzielę, 22 sierpnia wieczorem, wypłyniemy w kolejny rejs  
statkiem po rzece Chicago i jeziorze Michigan. Dochód z rejsu  
przeznaczmy na spłatę pożyczki zaciągniętej na remont Ośrodka.  
Serdecznie zapraszamy! Zapisy w biurze naszego Ośrodka.*

- *Wraz z Biurem św. Bernarda zapraszamy jesienią na pielgrzymki pod  
duchowym przewodnictwem oo. Jezuitów: do Włoch, w dniach 10-19  
października, oraz do Ziemi Świętej i Egiptu, w dniach 14-26 listopa-  
da. Szczegółowe informacje – na ulotkach przy wyjściu  
z kaplicy oraz w biurze św. Bernarda.*

**Wspólnota integracyjna "Jaśmin"**

Informacje na temat planowanych  
wydarzeń znajdują się na stronie  
www.wspolnotajasmin.org

**Modlitwa Taize**

**I sobota miesiąca - 20:15**

**SCHRONISKO LAZARUS**

Jezuicki Ośrodek Milenijny,  
5835 W. Irving Park Rd., Chicago, IL 60634  
tel. zaufania: 773-510.7813 (codziennie: 10.00 - 22.00)



Alfa (edukacyjna) - pn. 20.00  
GA - pn. 19.00  
Al-Anon - wt. 20.00;  
sob. 17.30  
Alateen - sob. 17.30  
AA - pt. 20.15; II sob. mies.  
21.00 (spikerski)  
DDA - sob. 19.15  
NA - sob. 16.00; niedz. 20.00

*"czasem wystarczy tylko nie uchwycić w ciemności,  
aby dojść do drzwi za którymi jest światło" - A. Camus*

Grupa wsparcia dla osób w żałobie zaprasza  
na spotkania w pierwsze soboty miesiąca,  
o godz. 18:00 do sali na dole w Jezuickim  
Ośrodku Milenijnym.

**Poradnia rodzinna**

*"Po-zdrowienie"*

oferuje porady prowadzone przez  
**Marylę Jaworską, M.A., C.A.D.C., C.D.V.P.**  
**Phyllis Gould, L.C.S.W., C.A.D.C.**

Zapisy w biurze Ośrodka  
tel. 773.777.7000

Jeżeli chcesz lepiej poznać **Pismo Święte**,  
zapraszamy serdecznie na  
**spotkania grupy biblijnej.**

**Najbliższe spotkanie  
czwartek, 12 sierpnia.**



## 10 kanałów Telewizji z Polski

Zainstaluję w Twoim komputerze



Jakość bardzo dobra nawet na 50" ekranie  
abonament - \$ 5.99/mc

Tel: 224. 577. 5338

## PRZEDSZKOLE



Przyjmuje zapisy  
dzieci od 2 do 6 lat.

773-286-6405  
7158 W. Addison



## PROTEZY DENTYSTYCZNE



- Expresowe  
Naprawy  
- Czynne codziennie

Możliwe również godziny wieczorne i weekendy  
4738 N. Harlem tel. 708-867-8660

## INSTALACJA SZYB SAMOCHODOWYCH



5621 W. Irving Park  
Chicago, IL 60634

(773)725-8115

Jerzy Szul  
Owner

# AVON

Stoisko firmowe AVON

Ceny Promocyjne !

Wally's Market - Chicago

6615 W. Irving Park Rd (Stoisko 212)

czynne 13.00 - 19.00, sobota: 11.00 - 17.00

niedziela: 11.00 - 14.00 tel. 773 556 5631

## LABORATORIUM DENTYSTYCZNE

DENTAL LAB.4 YOU

### PROTEZY DENTYSTYCZNE



NAPRAWA  
EKSPRESOWO  
SOLIDNIE

773-481-5686

6041 W. ADDISON, CHICAGO

TORTY na każdą okazję...

AMBROŻJA  
SZAMPAŃSKI  
AMBASADOR  
GRUSZKOWY

Sweet World

5450 N Milwaukee Ave.

(773) 792 - 5566



RESTAURACJA CZERWONE JABŁUSZKO

www.redapplebuffet.com

6474 N. Milwaukee Ave. 3121 N. Milwaukee Ave.  
tel.: (773) 763-3407 tel.: (773) 588-5781  
fax: (773) 763-3406 fax: (773) 588-3975

## POPRAWKI SZYCIE NA MIARĘ



TERESA

773/501-4539

## Domowe torty i ciasta



zadzwoń: (773) 725 2425

## MIEJSCE NA TWOJĄ REKLAMĘ!

## AUTO NAPRAWA

- mechanika
- blacharka
- malowanie
- pomoc na drodze
- u Ciebie u Siebie



tel: 773-226-3392

email: bogus.g@interia.pl

- Rozliczenia Podatkowe (Indywidualne i Biznesowe)
- Zakładanie Wszelkich Form Działalności Gospodarczej
- Reprezentacja przed Urzędami Podatkowymi
- Prowadzenie Księgowości również poprzez zdalną pomoc
- Raporty Płacowe

**Taxes**  
The Financial Services Corp.

7003 1/2 W. Higgins Ave, Chicago IL 60656

773.631.2700 www.taxesus.com